

gritos clara y valiente prosa, me indigna y pone fuera de mí.

VII

—Gracias á Dios—dijo entonces Amaran-
ta,—que encuentro entre esta garrulería una
obra de reconocida utilidad durante los tiem-
pos de guerra. Vea Su Reverencia: *Arte uni-
versal de la guerra del príncipe Raimundo
de Montecuculi*.

—En efecto, señora: yo daría un par de
abrazos y otros tantos apretones de manos á
Quiroga y Burguillos, que son impresores y
editores de esta gran obra. Y aquí veo otra á
cuyo autor le pondría yo en los cuernos de
la luna, pues no conozco hoy por hoy tarea
más meritoria que escribir un *Prontuario en
que se hallan reunidas las obligaciones del
soldado, cabo y sargento para la pronta metó-
dica instrucción de las compañías*. Vea mi
señora condesa, cómo también sacamos pepi-
tas de oro puro del escorial de este montón
que tenemos delante. Aquí veo la *Higiene
militar ó arte de conservar la salud del sol-
dado en guarniciones, marchas, campamen-
tos, hospitales, etc.* Queden á un lado, para que
no se confundan con lo demás, y en su com-
pañía vaya *El buen soldado de Dios y del Rey,
libro donde se asocian las máximas militares
con las cristianas*. Esto me parece muy del
caso, pues será mejor soldado aquel que lleve
en su corazón la fe, única fuente de toda he-

rórica acción y de la humildad y obediencia,
que mantienen la disciplina, remedo munda-
no del divino orden puesto por Dios á la au-
toridad religiosa.

—Pues hagamos aquí un apartado de los
buenos libros—dijo la condesa graciosamen-
te, reuniendo los que el fraile le indicaba.

—Pero tate, señora mía—dijo éste,—que
me parece que en ese departamento de las
cosas buenas se ha colado *El laurel de An-
dalucía y sepulcro de Dupont*, que, aunque
muy patriótica, es de las más necias y enfa-
dosas comedias que se han impreso en estos
tiempos. Vaya fuera, y lléveselo Salmón si
quiere leerlo, y en su lugar póngase esta *Co-
lección de proclamas, bandos, diversos estados
del ejército y relaciones de batallas*, que por
ser un conjunto de documentos fehacientes,
será en día no lejano de grande interés para
la historia, que en tales tesoros se alimenta y
bebe la verdad, sin la cual no puede vivir.
¿Pero qué libro es ese que con tanta atención
vuecencia lee?

—Leo—repuso la condesa,—las *Poesías
patrióticas de D. Manuel Josef Quintana*,
que ahora salen por segunda vez á luz. Este
tomo contiene la *Expedición de la Vacuna*,
las odas á Juan de Padilla, á España libre,
*al panteón del Escorial y á la Invención de la
imprensa*.

—¡Oh!—exclamó el padre Castillo.—Bien
lo decía yo: no pepitas de oro, sino perlas
orientales habían de aparecer entre esta ba-
lumba. Póngame vuecencia á ese poeta sobre

las niñas de mis ojos, pues no me canso nunca de leerlo, y es tan grande el encanto que en mí producen su fogosa entonación, su grave estilo, su arrebatado estro, su numerosa cadencia, la gallardía de las imágenes, la verdad de los pensamientos, la elegancia de los símiles, la escogida casta de todas las voces y frases, que me olvido del apasionamiento y saña con que ataca institutos y personas que yo á causa de mi estado no puedo menos de reverenciar. Pero tal es el privilegio del arte cuando da en buenas manos; y es que enamora con la forma aun á aquellos ánimos á quienes no puede conquistar con las ideas.

—Quítenmelo de delante—dijo Salmón,—y no pongan á ese autor ni á cien leguas del de esta composición que ahora tengo en la mano: *Godoy, sátira por D. José Mor de Fuentes*.

—Pues si Su Paternidad es tan entusiasta de Mor de Fuentes, nosotros se lo regalamos, para que lo disfrute por los siglos de los siglos. ¿No es verdad, señora condesa? ¿A ver qué otro volumen es éste, que parece recién publicado? *Poesías líricas ó rimas juveniles por D. Juan Bautista Arriaza*. Este no debe ser despreciado, pero tampoco agasajado. El aprecio que conquista con su gracia y primorosa frivolidad, lo pierde por maldiciente, sin que tenga como Juvenal el mérito de reprender los vicios y malas costumbres. Sus mejores obras son las que podríamos llamar *Vejámenes*, dirigidas contra cómicos y poetas; y estas *Rimas juveniles* son finas, pulcras, bo-

nitás, pasajeras; pero carecen de aquella sal de la inspiración, sin cuyo ingrediente no hay manjar poético que se pueda traspalear. ¿Qué hacemos, señora condesa? ¿Se lo damos á Salmón ó se queda en el departamento escogido?

—Quédese aquí—dijo Amaranta,—aunque no sea sino porque me ha dedicado casi todos sus versos llamándome Clori, Belisa, Dorila, Mirta, Dafne, Febea y Floridiana. Y para que el reverendo Salmón no se enfade, le daremos el *Napoleón rabiando, casi-comedia*, el *Bonaparte sin máscara*, y la *Descomunal batalla de los invencibles gabachos contra los ratones del Retiro*, que aquí están pidiendo que Vuestra Reverencia les dé su dictamen.

—Pues vengan—dijo Salmón,—y no creo que vuestra grandeza me niegue este saladísimo papel, cuyo solo título hace desternillar de risa, y es *El juego de Fernando VII con Napoleón y Murat al tresillo, libro en el que baxo las voces propias del tresillo se da una idea de lo acacido con nuestro augusto soberano, del orgullo de Napoleón, y concluye con las exclamaciones más tiernas de nuestro oprimido monarca*.

—Esto de decir en términos de tresillo lo que se puede expresar en castellano seco, me enamora—indicó Castillo.

—Precisamente en lo intrincado está el mérito de la invención—observó el otro fraile.—La prosa llana se cae de las manos, y así no comprendo cómo Vuestra Paternidad está

ahora tan embebido en la lectura de ese folleto *Gobierno pronto y formas necesarias*.

—Más que por lo que dice, me interesa por lo que todos los paneles de esta clase indican de alteraciones y disputas para lo porvenir.

—Los españoles—dijo la condesa,—no se cuidan ahora de lo porvenir.

—Permitame usía que la diga que está muy equivocada—repuso Castillo.—Observando atentamente todos los impresos que salen á luz (y los papeles impresos son quien más que otra cosa alguna da á conocer lo que piensa y anhela un pueblo cualquiera); observando, y digo, esto que aquí tenemos, se ve que los españoles, bajo la aparente conformidad que nos da la guerra, estamos muy divididos, y eso se conocerá cuando con las paces venga el deseo de establecer las nuevas leyes que nos han de regir. Aquí tengo unas *Reflexiones de un español, y modo de organizar un gobierno que concluya la grande obra de la eterna libertad y prosperidad de la nación*. No parece mal escrito, y apunta con timidez la idea que creo desarrolla atrevidamente este otro cuaderno que se intitula *Política popular acomodada á las circunstancias del día: propone la constitución que la España necesita para cortar de raíz el despotismo*. Por el mismo estilo y con igual tendencia está hecho este otro que dice *Reflexiones de un viejo activo á un amigo suyo sobre el modo de establecer una constitución*.

—Y por lo que veo—dijo Amaranta leyendo la portada de otro libro,—éste trata del

mismo asunto: *Manifiesto del español, ciudadano y soldado, donde se da conocimiento de nuestros anteriores padeceres y esperanzas en nosotros mismos, respecto al mundo individual*.

—Por San Buenaventura y los cuatro doctores, que no sé lo que ha querido decir ese buen hombre con lo del *mundo individual*; pero lo apartaremos para leerlo después.

—¿Y cree Vuestra Paternidad que hay divergencia de pareceres entre los diversos autores que tratan de política y de Constitución?—preguntó Amaranta.

—¡Oh!—exclamó Castillo,—por aquí aparece la punta de un impreso, en quien desde luego conozco la opinión contraria. Sí, señora condesa: no hay más que leer este título. *Higiene del cuerpo político de España, ó medicina preservativa de los males con que la quiere contagiar la Francia*, para comprender que éste es amigo del despotismo. Pues ¿y dónde me deja usía estas *Conclusiones político-morales que ofrece á público certamen contra los herejes de estos tiempos un fraile gilito*? No me gusta que los regulares se ocupen de estos asuntos, y desearía que concretándose á su ministerio de paz, aguardaran tranquilos lo que los tiempos futuros traigan de calamitoso para nuestro instituto. Pero no es posible contener esta gritería que por todos lados sale en defensa de opuestos intereses, y venga lo que viniere, que si Dios no lo remedia, será gordo y sonado. Entre tanto, póngame usía á un ladito estos libros que tratan de

la Constitución y el despotismo, pues pienso examinarlos espaciosamente. ¿Pero qué veo? ¿Ha puesto vucencia en el montón escogido esos cuatro librillos de novelas simples? Parece mentira que en esta época empleen nuestros libreros su tiempo y dinero en traducir del francés tales majaderías... ¿A ver? *La marquesa de Brainville*, la *Etelvina*, los *Sibaritas*, el *Hipólito*. Vaya toda esta romancil caterva á deleitar al padre Salmón, y si tarda en devolverla, mejor, que así podrá vuestra grandeza entretenerse en mejores lecturas.

—En esto de novelas andamos tan desca-minados—dijo Amaranta,—que después de haber producido España la matriz de todas las novelas del mundo y el más entretenido libro que ha escrito humana pluma, ahora no acierta á componer una que sea mayor del tamaño de un cañamón, y traduce esas lloronas historias francesas, donde todo se vuelve amores entre dos que se quieren mucho durante todo el libro, para luégo salir con la patochada de que son hermanos.

—Pues para mí—dijo Salmón,—no hay más regocijada lectura que esa; y vengan todos para acá.

—Abulta bastante, señora condesa—indicó Castillo,—el apartado de los que defienden la Constitución. Hágame vuestra merced otro con los apóstoles del despotismo que hasta ahora parecen los menos. Pero no: por aquí sale un libelo titulado: *Gritos de un español en su rincón*, que al instante puedo colocar entre los del despotismo.

—Y aquí hay otro—dijo Amaranta,—que si no me equivoco, también es del mismo estambre. Titúlase *Carta de un filósofo lugareño que sabe en qué vendrán á parar estas misas*.

—¡Magnífico! Desde que oí eso del filósofo lugareño, lo diuté por enemigo de los constitucionales. Vaya al segundo montón; y los leeremos á unos y á otros para saber, como dice el encabezamiento, en qué vendrán á parar estas misas. Esta lucha, señora mía, ó yo me engaño mucho, ó ahora es un juego de chicos comparada con lo que ha de venir. Cuando se acabe la guerra, aparecerá tan formidable y espantosa, que no me parece podrá apaciguarla ni aun el suave transcurso de todos los años de este siglo en cuyo principio vivimos. Yo que observo lo que pasa, veo que esa controversia está en las entrañas de la sociedad española, y que no se aplacará fácilmente, porque los males hondos quieren hondos remedios, y no sé yo si tendremos quien sepa aplicar éstos con aquel tacto y prudencia que exige un enfermo por diferentes partes atacado de complicadas dolencias. Los españoles son hasta ahora valientes y honrados; pero muy fogosos en sus pasiones, y si se desatan en rencorosos sentimientos unos contra otros, no sé cómo se van á entender. Mas quédese esto al cuidado de otra generación, que la mía se va por la posta al otro mundo, con más prisa de lo que yo deseo. Y entre tanto, guárdeme usía esos dos montones de libros, que todos los quiero leer.

Aquí el departamento de la Constitución, á este otro lado el del despotismo... pero, ¡pecador de mí! A vucencia se le ha ido la mano, dejando que se colara en estas regiones un papelillo, que desde su principio fué destinado al paladar de mi reverendo amigo. Afuera ese desvergonzado intruso.

—¡Ah!—dijo Amaranta riendo.—Es un *Retrato poético del que vende santi barati y el sartenero victoreando al primer pepino que plantó un corso en tierra de España, y no ha prendido.*

—¡Venga acá!—exclamó con gran alegría Salmón.—¡Y cómo se escapaba esa joya! Al convento me lo llevo junto con este otro, que aunque no trata de la guerra ni de política, parece libro de recreación científica y de honestísimo entretenimiento. Es la *Pirotécnica entretenida, curiosa y agradable, que contiene el método para que cada uno pueda formar, se en su casa los cohetes, carretillas y bombas, etcétera, con tres láminas demostrativas de todas las operaciones del sublime arte de polvorista.*

—Y ahora, señora condesa de mi alma—dijo el padre Castillo levantándose,—ya que he molestado bastante á usía, y hecho el escrutinio que vuestra grandeza deseaba, me retiro, pues esta tarde celebra solemne rosario la hermandad del Socorro de Nuestra Señora del Traspaso, y me toca predicar.

—Yo pertenezco á la del Rescate—dijo Amaranta,—y creo que es la semana que entra cuando hacemos nuestra función de des-

agravios. Y Vuestra Paternidad, padre Salmón, ¿no predica en estas fiestas?

—Señora, la real Congregación y esclavitud de Nuestra Señora de la Soledad, me ha encargado dos pláticas para la semana que entra. Veremos qué tal salgo de ellas.

El padre Castillo, que sin duda tenía prisa, se fué, y allí quedamos Salmón y yo. Desde que hubo salido su compañero, tomó aquél la palabra y dijo:

—Pues como tuve el honor de indicar á usía, este muchacho sabe todo lo concerniente á D. Diego, á sus artimañas, trapicheos y correrías, y él satisfará á vucencia mejor que cuanto yo, *relata referendo*, pudiera decirle. Pero ¿será cierto, señora mía, lo que al entrar me ha dicho el señor marqués D. Felipe?

—¿Qué?

—Que usía ha tenido anoche la felicísima suerte de hacer confesar á esa linda niña todo lo que de ella queríamos saber.

—Así es—dijo Amaranta.—Todo me lo ha confesado.

—La paz de Dios sea en esta ilustre casa. ¿Dónde está ese blanco lirio, que la quiero felicitar por el buen acuerdo que ha tenido?

—Esta tarde no se la puede ver, padre. Ya que su merced ha tenido la buena ocurrencia de traerme este joven, á quien supone al tanto de lo que quiero saber, tenga la bondad de dejarme á solas con él, para que la presencia de persona tan grave y respetabilísima como Vuestra Reverencia, no le impida decirme

todo lo que sabe, aunque sea lo más secreto.

—Con mil amores obedeceré á usía—dijo el padre Salmón; y con esto se retiró dejándome solo con aquella estrella de la hermosura, con aquella deslumbradora cortesana, á quien nunca me había acercado sin sacar de su trato el fruto de una gran pesadumbre.

VIII

—No ha sido una simpleza de este buen religioso lo que te ha traído aquí—me dijo severamente;—esto ha sido obra de tu astucia y malignidad.

—Señora—le respondí,—por mi madre juro á usía que no pensaba volver á esta casa, cuando el padre Salmón se empeñó en traerme, con el objeto que él mismo ha manifestado.

—¿Y qué sabes tú de D. Diego?

—Yo no sé más sino aquello que no ignora nadie que le trata.

—Don Diego es jugador, franc-masón, libertino; ¿no es cierto?

—Usía lo ha dicho; y si lo confirmo no es porque me guste ni esté en mi condición el delatar á nadie, sino porque eso de D. Diego todo el mundo lo sabe.

—Bien; ¿y tú querías llevarme á mí ó á otra persona de esta casa á cualquiera de los abominables sitios que el conde frecuenta por las noches, para sorprenderle allí, de modo que no pueda negarnos su falta?

—Eso, señora, no lo haré, aunque usía, á quien tanto respeto, me lo mande.

—¿Por qué?

—Porque es una fea y villana acción. Don Diego es un amigo, y la traición y dobléz con los amigos me repugna.

—Bueno—dijo Amaranta con menos severidad.—Pero me parece que tú eres tan necio como él, y que le llevas á la perdición, incitándole y adulando sus vicios.

—Al contrario, señora, á menudo le afeo su conducta, diciéndole que tal proceder es indigno de caballeros, y que al paso que deshonra su casa, deshonor también á aquella con quien va á emparentarse.

—Eso está muy bien dicho—exclamó con pesadumbre.—Lo que hace Rumblar no tiene perdón de Dios. ¿Y quién le acompaña en su libertinaje?

—El Sr. de Mañara y D. Luis de Santorcáz.

—¡También ese!—dijo con sobresalto y súbita transformación en su bello rostro.—¿Qué hombre es ese? ¿Le conoces tú? ¿Dónde vive? ¿En qué se ocupa?

—Si he de decir verdad, aún ignoro qué clase de hombre es. Tampoco sé dónde vive; pero he oído que es espía de los franceses, y que éstos le dan un sueldo para que les escriba todo lo que pasa. Esto me han dicho; pero no lo aseguro.

Entonces Amaranta acercó su silla á la mía, miróme como quien se dispone á entablar relaciones de confianza, y me habló así con voz dulce: